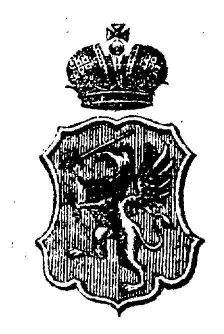
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 33. **Понедѣльникъ 21. Марта — Montag 21. März** **1883.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Клара Шервинская объявила, что выданный ей въ г. Кенигсбергѣ паспортъ на проѣздъ въ Россію отъ 16. Октября 1882 г. за № 1202 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Clara Scherwinsky die Anzeige gemacht hat, daß ihr der in Königsberg d. d. 16. October 1882 sub Nr. 1202, ertheilte Reisepaß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2270. 1

Русскій подданный Георгъ Гессе объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на выѣздъ за границу отъ 6. Сентября 1880 года за № 2217 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der russische Unterthan Georg Hesse die Anzeige gemacht hat, daß ihm der in Riga, d. d. 6. September 1880 sub Nr. 2217 ertheilte Reisepaß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2378. 2

Прусскій подданный Карлъ Франке объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 18. Января 1877 года за № 223 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Franke die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 18. Januar 1877 sub Nr. 223, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2940. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 85. пѣхотнаго Выборгскаго полка Хаимомъ Дрожниновымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ отъ 28. Января 1875 года за № 163, и о выдачѣ ему вмѣсто того указа дубликата за тѣмъ же № проситъ указъ объ отставкѣ за № 163 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ либо будетъ найденъ то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 1586. 1

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ, проситъ считать недѣйствительнымъ утраченный дубликатъ съ указа объ отставкѣ отъ 16. Октября 1879 года за № 8708 рядоваго 98. пѣхотнаго Дерптскаго полка Ягана Янова Кольма, выданный въ первый разъ командиромъ вышепомянутаго полка, такъ какъ вмѣсто онаго выданъ дубликатъ во второй разъ. № 449. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Государь Императоръ 22. Сентября 1882 года Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать Перновскому городовому врачу, коллежскому совѣтнику Ѳедору Энману, и лекарскому помощнику и смотрителю уѣздной больницы острова Эзеля, коллежскому регистратору Александру Липпе, за безпорочную выслугу ими въ классныхъ чинахъ 35 лѣтъ, орденъ Св. Владиміра 4 ст.

Seine Majestät der Kaiser hat am 22. September 1882 dem Pernauschen Stadtarzte, Collegienrath Theodor Enmann, und dem Arztgehilfen und Aufseher des Oeselschen Hospitals, Collegien-Registrator Alexander Lippe, für 35jährigen untadelhaften Dienst im Klassenrange den St. Wladimirorden 4. Classe zu verleihen geruht. Nr. 391.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 15. Марта 1883 г. телеграфистъ 3. разряда Рижской телеграфной станціи по найму Эмиль Вильманъ, зачисленъ тѣмъ же званіемъ на дѣйствительную государственную службу съ зачетомъ въ оную времени, прослуженнаго по найму съ 1. Апрѣля 1881 года. № 1474.

Вслѣдствіе открывшейся вакансіи должности товарища Рижскаго уѣзднаго фискала, Лифляндское Губернское Правленіе вызываетъ желающихъ поступить на эту должность, подать о томъ сему Губернскому Правленію прошеніе съ представленіемъ надлежащихъ документовъ.

Da das Amt eines Adjunkten des Rigaschen Kreisfiscals vacant geworden, werden die auf solches Amt Reflectirenden von der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch aufgefordert, ihre bezüglichen Gesuche, unter Anschluß der erforderlichen Documente, bei der Gouvernements-Regierung einzureichen. Nr. 1356. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено священнику Валкской Николаевской церкви Карзову открытіе кабинета для чтенія книгъ религіозно-нравственнаго содержанія на русскомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ въ г. Валкѣ при приходскомъ училищѣ, подъ его отвѣтственностію. № 1002. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Priester der Nicolai-Kirche zu Walk, Karsow, die Concession zur Errichtung eines Cabinets zum Lesen religiöser Bücher in russischer, lettischer und estnischer Sprache, bei der Walkschen Kirchspielsschule unter seine Verantwortlichkeit, ertheilt worden. Nr. 1002. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Евгенію Випрехту устроить фабрику съ употребленіемъ пароваго двигателя, для приготовленія деревянной соломки для спичекъ и шторъ, на участкѣ подъ № 20, расположенномъ на Фегезаксгольмѣ. № 1195. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Eugen Wieprecht die Concession zur Errichtung einer Holzdrahtfabrik nebst Kessel und Trockenhaus mit Dampfbetrieb auf dem unter Vegesackholm sub Nr. 20 belegenen Grundstücke ertheilt worden. Nr. 1195. 3

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи господина Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвесть розыскъ Якова Кагана, не уплатившаго причитающихся съ него за просрочку заграничнаго паспорта въдомственныхъ паспортныхъ пошлинъ въ количествѣ пяти рублей, или его имущества, а въ случаѣ розысканія уѣдомить о томъ сіе Правленіе. № 1041. 1

In Folge desfallsiger Requisition der Canzlei des Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Jacob Kahan, von welchem rückständige Paßgebühren im Betrage von fünf Rbl. beizutreiben sind, oder nach dessen Vermögen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Resultat derselben sodann anher zu berichten. Nr. 1041. 1

Вслѣдствіе отношенія Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ казенному имѣнію Гутмансбахъ Гендрика Лоренца, присужденнаго 1. Перновскимъ приходскимъ судомъ за самовольное сдираніе 210 ивъ къ уплатѣ 3 руб. 15 коп. штрафныхъ денегъ, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него означенные 3 руб. 15 коп., о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Baltischen Domainen-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Kronsgute Gutmannsbach verzeichneten Hendrik Lorenz, welcher wegen Beschädigung von 210 Weidenbäumen vom 1. Pernauschen Kirchspielsgericht zu einer Pön von 3 Rbl. 15 Kop. verurtheilt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben die oberwähnte Summe beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten Nr. 1042. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ Рижской гражданки Екатерины Бекманъ и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 1058. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerokladistin Catherina Beckmann sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 1058. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лиф-

ляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ неизвѣстно куда скрывшагося преподавателя Сумской гимназіи коллежскаго ассесора Θ. Е. Неворала и бывшаго Богодуховскаго полицейскаго надзирателя коллежскаго ассесора И. Тертичникова и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Charkowkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem unbekannt wohin entwichenen Lehrer des Sjumskischen Gymnasiums Collegien-Assessor F. E. Nevoral und dem gewesenen Bogoduchosschen Polizeiaufseher Collegien-Assessor J. Tertitschnikow sorgfältige Nachforschungen anzustellen and im Ermittelungsfalle hierüber anher zu berichten. Nr. 1083. 2

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать: судебныхъ издержекъ, съ крестьянъ С. Куянка 36 р. 40 к., Н. Мальченка 35 руб. 96 коп., И. Рыжаго 30 руб. 60 коп., рядоваго В. Щербакова 327 руб. 74½ коп., рядоваго Ф. Чистякова 39 руб. 10 коп., крестьянина С. Стрыгина 32 руб. 35 коп., унтеръ-офицеровъ Д. Коновалова и Θ. Стародубова 34 руб. 85 коп.; штрафныхъ денегъ съ крестьянина Ф. Нефедова 33 руб. 19 коп., бывшихъ членовъ Чугуевской городской Думы Г. Савина 114 руб. 65 коп., и К. Кубликова 41 руб. 75 коп., межевой недоимки съ бывшаго землемѣра В. Владимірова 1095 руб. 59 коп. При взысканіи поступить согласно 9' и 118 ст. X т. II ч. Св. Зак. изд. 1876 г.

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben an Gerichtskosten von den Bauern: S. Kujanko 36 Rbl. 40 Kop., N. Maltschenko 35 Rbl. 96 Kop., P. Ryschy 30 Rbl. 60 Kop., von den Gemeinen: W. Schtscherbakow 327 Rbl. 74½ Kop. und F. Tschistäkow 39 Rbl. 10 Kop., von dem Bauer S. Strygin 32 Rbl. 35 Kop., von den Unterofficieren: D. Konowalow und F. Starodubow 34 Rbl. 85 Kop., an Strafgeldern: von dem Bauer Nefedow 33 Rbl. 19 Kop., von den gewesenen Gliedern der Tschugujewschen Stadtduma: G. Sawin 114 Rbl. 65 Kop., und K. Kublikow 41 Rbl. 75 Kop. und an Meßrückständen von dem gewesenen Landmesser W. Wladimirow 1095 Rbl. 59 Kop. Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des Bd. X Thl. II Sw. d. Ges. Ausg. v. J. 1876 zu bewerkstelligen. Nr. 1084. 2

Вслѣдствіе представленія господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ дворянина Александра Карловича Гирдвейна или имущества, ему принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію. № 1091. 2

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem Edelmann Alexander Karlowitsch Girdwein, oder dessen etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 15 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 1091. 2

Вслѣдствіе отношенія Эстляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ крестьянина Рейнгольда Тильера, онъ же Гиндрикъ Тильгаръ, родомъ изъ Зоммерпаленъ, Верроскаго уѣзда, который въ Августѣ мѣсяцѣ 1881 года учинилъ кражу денегъ, въ количествѣ нѣсколько тысячъ рублей на Балтійской желѣзной дорогѣ между станціями Изенгофъ и Іеве, а въ случаѣ розысканія выслать его по этапу въ Іеве къ Аллентакенскому Гакенрихтеру, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію. № 1095. 3

In Folge Requisition der Estländischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem aus Sommerpahlen, im Werroschen Kreise, gebürtigen Bauern Reinhold Tilzer, alias Hindrik Tilgar, welcher im August 1881 einen Diebstahl von mehreren Tausend Rubeln auf der Baltischen Eisenbahn zwischen den Stationen Isenhof und Jewe verübt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle aber Inquisiten arrestlich vor das Allentackensche Hakengericht in Jewe zu sistiren und über das Geschehene anher zu berichten. Nr. 1095. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Тельшевскаго еврея Эфраима Клейна, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить непосредственно отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Telschschen Hebräer Ephraim Klein sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der genannten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 1097. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ мызѣ Гринневальде, Анны Зальмъ, имѣющей 47 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, стоящей подъ слѣдствіемъ за кражу и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить непосредственно отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der zum Gute Grinnewalde verzeichneten und wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Anna Salm, 47 Jahre alt, lutherischer Confession, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen.
Nr. 1099. 3

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht um Einlieferung der des Einbruchsdiebstahls unter Magnushof Ende Januar c. verdächtigen, in Riga gelebt habenden Jahn Laß und Sacke, Stiefvater eines Ernst Edelmann, im Ermittelungsfalle, zu ersuchen.

Riga-Ordnungsgericht, den 16. März 1883. Nr. 2961. 3

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Jewstignej Larionow Bogdanow in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 17. November 1881 sub Nr. 5231 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1889. 2

Riga, den 11. März 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerocladist Joann Wissarionow Scheluchin in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 12. November 1882 sub Nr. 368 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1890. 3

Riga, den 12. März 1883.

Vom Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, das zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Bentenhofschen Sterbecasse, d. d. 3. Februar c., dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 2293. 1

Werro, den 4. März 1883.

Hierdurch wird zur Anzeige gebracht, daß die Gemeindeverwaltungen und gemeindegerichte der Güter Thomsdorf und Dünhof vom 11. März c. ab ihre officielle Corespondence nicht mehr wie bisher von dem Bauskeschen Postcomptoir, sondern von der Riga-Dünaburger Eisenbahnstation Oger beziehen wird.

Dünhof, den 8. März 1883.
Nr. 54. 1

Intschkaln pagasta peederigeem ahrpuss sawas pagastas dsihwodameem, 1862 g. dsimuscheem kà:
1) Wilhelm Julius Kuhkum (Peterburgâ)
2) Jurre Albert (Jelgawâ)
3) Jahn Lehraut (Rigâ)
4) Gustaw Robert Specht (Rigâ)
5) Jahn Berkis (Krohna Endselinâ)
tohp scheit sinams darihts, ka teem pascheem schini 1883 g. Novemberî mehnesî jastahjas pee rekrutu-lohsu wilkschanas.

Intschkaln muischâ, tanî 11. Merz 1883. Nr. 42. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, die an dasselbe gelangten letztwilligen Dispositionen des am 13. Januar a. c. verstorbenen Eigenthümers des Gutes Gotthardsberg, Woldemar von Hagemeister, bei diesem Hofgerichte am 12. April a. c. zu gewöhnlicher Sessionszeit öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider die erwähnten letztwilligen Dispositionen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen, zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung der besagten letztwilligen Dispositionen an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 1989 3

Riga-Schloß, den 12. März 1883.

Nachdem der Herr dimittirte Kreisdeputirte Arthur von Knorring zufolge des zwischen ihm und dem Dörptschen Bürger Johann Niemand am 26. Januar d. J. abgeschlossenen und am 3. Februar c. sub Nr. 9 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 200 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 5500 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Arthur von Knorring und dem Johann Niemand abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 23. April 1884 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 200 belegenen Immobil dem Herrn Arthur von Knorring nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 12. März 1883. Nr. 472. 3

Von Einem Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgericht werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Kürbis verstorbenen Töpfers Lemsalschen Zunftokladisten Johann Makar Nadeschdin entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 3. Juni 1883 bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist, Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wornach sich Jeder, den solches angeht zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten in Verwahr haben, hierdurch angewiesen, solches unverzüglich hierselbst anzuzeigen, widrigenfalls mit den Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird. Nr. 2655. 2

Lemsal, am 4. März 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: dem-

nach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Torgelschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Orrenhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Wötsi Nr. 2, groß 84 Lofst. 6½ Kapp., dem Bauer Jurri Kollas, für den Preis von 852 Rbl. 50 Kop.
2 Tannewi Nr. 4a, groß 29 Lofst. 13¾ Kapp., dem Bauer Jurri Tannew, für den Preis von 170 Rbl. 75 Kop.
3 Mae Mihhel Nr. 9, groß 105 Lofst. 19½ Kapp., dem Bauer Michel Kohw, für den Preis von 747 Rbl. 25 Kop.
4 Mae Andres Nr. 10, groß 33 Lofst. 18 Kapp., dem Bauer Andres Kohw, für den Preis von 762 Rbl. 50 Kop.
5 Jurri Nr. 12, groß 31 Lofst. 26 Kapp., der Bäuerin Lena Tisler, für den Preis von 715 Rbl. 75 Kop.
6 Kembi Nr. 14, groß 106 Lofst. 3¼ Kapp., dem Bauer Jaan Wachter, für den Preis von 759 Rbl.
7 Reino Nr. 16, groß 84 Lofst. 19 Kapp., dem Bauer Rein Klein, für den Preis von 704 Rbl. 50 Kop.
8 Reino Mats Nr. 17, groß 92 Lofst. 2 Kapp., dem Bauer Mats Grant, für den Preis von 690 Rbl. 75 Kop.
9 Metsa Nr. 18, groß 90 Lofst. 24 Kapp., dem Bauer Peter Busch, für den Preis von 832 Rbl.
10 Söru Nr. 20, groß 87 Lofst. 11½ Kapp., dem Bauer Mart Waher, für den Preis von 589 Rbl.
11 Kiwwimurro Nr. 24, groß 84 Lofst. 18¼ Kapp., der Bäuerin Anna Kasse, für den Preis von 474 Rbl. 50 Kop.
12 Kirjotsado Nr. 28, groß 89 Lofst. 10¼ Kapp., dem Bauer Jaan Mäggi, für den Preis von 818 Rbl. 25 Kop.
13 Pedu Pritz, Nr. 35, groß 144 Lofst. 13¼ Kapp., dem Bauer Fritz Eichel, für den Preis von 1218 Rbl.
14 Jacobsoni Nr. 35a groß 29 Lofst. 21¾ Kapp., dem Bauer Johann Jacobson, für den Preis von 130 Rbl. 50 Kop.
15 Ikla Nr. 40, groß 85 Lofst. 16 Kapp., dem Bauer Maddis Grents, für den Preis von 867 Rbl. 25 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 292. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andres Takk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß Fellin belegenen Grundstücks Mekkiwardja Ado Nr. 100 hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

1 Mekkiwardja Ado Nr. 100, groß 22 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Tönnis Kurrikow, für den Preis von 4600 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 299. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Kichno, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß-Fellin belegenen Grundstücks Konni Nr. 63, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. August 1883. bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Konni Nr. 63, groß 23 Thlr., dem Bauer Tönnis Kichno, für den Preis von 4000 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 307. 3

No Salas pagasta teesas Rihgas patrimonial aprinki teek zaur scho sinams darits, kà ta pee schi pagasta peederiga Marri Wilzin (neprezejuseha) ir pee schi pagasta peederigu Jehkob Maskali, Jura un Greetas dehlu, behrna weetà peenehmuse. Tadehl teek wisi, kam pret scho adopziju kahdas preti runas buhtu, no schihs pagasta teesas usaizinati, lihds 4. Oktoberi s. g. scheit peeteiktees, jo wehlak wairs neweens netiks klausits, bet adopzija paliks spehkà. Nr. 41. 3

Salas pagasta teesà, 4. Martà 1883.

Uſ Suntaschu pagasta peerakstita bijuscha Koderkrodseneeka Jahna Jaunosolin konkursa rehkenu ir pee schihs pagasta teesas eemaksati 59 rbl. 53 kap.; tadehl top wisi, kam pee minetas konkursa lectas kahda prasischana buhta, zaur scho usaizinati, ar tahdam sawam prasischanam trihs mehneschu laikà a dato pee schihs pagasta teesas meldetees.

Suntaschu pagasta teesà, 7. Martà 1883. Nr. 104. 3

Pehz schejeenes pagasta teesas protokol no 27. April 1878 gada Nr. 19, Araischu mahzitaja walsts Seemen mahjas saimneeks Mahrzis Osolinsch, schihs walsts nomiruscha Mas-Ruka mahjas ihpaschneeka Jahna Petersona un wina seewas Trihnas dehlu Peteri Petersona, kursch dsimis 25. Mai 1868 par sawu dehlu, mantineeku un apgahdneeku ir peenehmis.

Ja kahdam par scho norakstischanu kahdas preti runaschanas buhtu, teek usaizinati triju mehneschu laikà no apakschà rakstitas deenas pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz notezejuscha termina nekahdas preti runas netaps eewehrotas, bet norakstischana par spehka gahjusch eeskatita.

Zehsu pils pagasta namà, 7. Merz 1883. Nr. 89. 3

Kad tas schejeenes Kanjaus mahjas gruntneeks Pehter Burkin un Skester un Sparin mahjas gruntneeze Juhlie Elias, dsimuse Alunan, miruschi, tad teek wisi ziti bes ween teem, kam uſ minetam gruntsweetam ingrosseeretas prasischanas, kuiru reekt neaiskartas paleek ar sawam taisnibam un rektem, jeb mantoschanas teesibam pee mirehju pakalpalikuscham mantibam un gruntweetam, tapat ari tee kas minehteem ko paradu buhtu, zaur scho usaizinati, pee Kaugurmuischas pagasta teesas Walmeer kreise un basnizas draudse sesch mehneschu laikà no apakscha rakstitas deenas rehkinoht, personigi jeb zaur raksteem peemeldeht un dokumenteereht; kur pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klausihts un peenemts, bet pehz likumu nosazischanas ar gruntsweetam un tapat zitam mantibam isdarihts.

Kaugurmuischas pagasta teesa, 4. Merz 1883. Nr. 53 3

Pehz schejeenes pagastteesas protokoles no 15. Janwara 1883 g. Nr. 1 ir tas sche peederigs Jakob Pauzit sew par dehlu peenehmis (adopteerejis) schejeenes Jahna Pauzit dehlu Eduard (dsim. 14 Maijà 1873 g.) winam wisas meesiga dehla teesibas eeruhmedams, tadehl ja kahdam pret scho adopziju kahda pretruna waretu zeltees, tas teek luhgts 3 mehneschu laikà no apakschà rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 20. Maija s. g., pee schahs pagastteesas meldetees. Pehz scha termina mineta adopzija tiks eeskatita par spehkà gahjuschu.

Jahnamuischas pagasta teesà, 19. Februarî 1883. Nr. 3. 2

Pehz schihs walsts sapulzes protokoles no 3. Februara s. g. Nr. 5 ir Rausas pagasta peederigs Jehkab Swirbul un wina seewa Anna Swirbul sawa weeniga miruscha dehla Willuma Swirbul un wina seewas Annas Swirbul dehlu Willum Aleksander Swirbul, dsimuschu 4. Dezemberî 1865 gadà, sew meesiga dehla weetà peenehmuschi (adopteerejuschi) tad teek wisi, kam kahda pretruna pret mineta adopziju buhtu, usaizinati, trihs mehneschu laikà a dato, tas ir lihdſ 28. Mai s. g., pee schihs pagasta waldibas meldetees, wehlaki neweens netiks klausits, bet adopteereschana par spehkà gahjuschu eeskatita.

Rausas walstswaldibà, 28. Februarî 1883. Nr. 62. 2

Pehz schejeenes pagasta waldes protokola no 28. Januara 1881 g. ar Nr. 5 ir Jahn Gailis ar seewu Edda, abi wezi un barba-nespehjneeki buhdami, sewim ar schihs walsts-waldibas un weetneeku-pulka sinu un noteikschanu par apgahdneeku isnemuschi sawu jaunako dehlu wahrdà Manguss ta pehz, kad wezakais dehls Jahnis ir zaur nelaimigu atgadijeenu sawu weselibu maitajis un winu otrais dehls Reinis, apstahklu dehl, kas augschà minetà protokolà tuhwaki apsihmeti, nespehj sawus wezakus apgahdaht. Kam pret scho norakstu buhtu kahda dibinata preti runaschana, tas lai to wisu wehlais lihdſ 3. Juni s. g. pee schihs pagasta waldibas usdoht, jo pehz tam schai leetà wairs nekahdas eerunas netiks klausitas un schi apgahdaschanas protokole dabuhs likumigu spehku.

Skujenes-Lohdes pagasta waldibà, 3. Merzà 1883. Nr. 31. 2

Kad schejeenes Jaun-Perlas mahjas gruntneeks Mika Perlbachs, Rideku mahjas gruntneeks Jahnis Martinsons un Kalna-Krahmu gruntneeks Peter Peisums ir miruschi, tad wisi winu paradu deweji un nehmeji teek usaizinati, 6 mehneschu laikà, t. i. lihdſ 3. Septembram 1883, pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlak neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu flehpejeem likumigi darits.

Wez-Drustu pagasta teesà, 3. Martà 1883. Nr. 77. 2

Kad tas pee Osol pagasta peerakstihts un schejeenes Tschahbul mahjà dsihwodams pusgraudneeks Pehter Beetak ir paradu behl konkursi kritis un ta mantiba jau uhtrupè pahrdota tikusi, tad teek wisi ta Pehter Beetak paradà deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikà, lihdſ 28. Mai s. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu flehpejeem ees likumigu zeku.

Diklu, walsts teesà, 28. Februar 1883. Nr. 47. 1

Kad tas schejeenes Abuds mahjà dsihwojis dak'rentineeks Anz Janson ir miris, tad teek ta Anz Janson paradu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikà, t. i. lihdſ 28. Mai s. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu flehpehjeem tiks pehz likumeem darihts. Nr. 48. 1

Diklu walsts teesà, 28. Februarî 1883.

Kad tas schejeenes Wezmeizen mahjas gruntineeks Jahnis Grünberg ir miris, tad teek ta Jahn Grünberg paradu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikà, t. i. lihdſ 28. Mai s. g., pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks eewehrots, bet ar paradu flehpejeem ees likumigu zeku. Nr. 49. 1

Diklu walsts teesà, 28. Februarî 1883.

Kad tas schejeenes Jaundrulen mahjas dak'rentineeks Jehkobs Kasak ir miris, tad teek wisi ta J. Kasak paradu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikà, lihdſ 28. Mai s. g., pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks eewehrots, bet ar paradu flehpejeem teesà ees likumigu zeku. Nr. 50. 1

Diklu walsts teesà, 28. Februarî 1883.

Kad ta Zehsu kreises Sehrmuktschu walsts nomiruscha saimneeka Peter Rosman mantibas ir tikuschas uſ ohziona pahrdotas, tad zaur scho top no schihs pagasta teesas wisi wina paradu deweji

un nehmeji usaizinati 6 mehneschu laikâ no schihs deenas, pee scheieenes pagasta teesas peeteikttees.

Sehrmukschu pagasta teesâ, 21. Febr. 1883. Nr. 33. 1

Miruscha Nitaures Mutihtes mahjas gruntneeka Pehtera Leelmescha paradu deweji un nehmeji teek zaur scho usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot, sawas paradu prasischanas un nemschanas schai pagasta teesai usdot; wehlak neweens wairs netiks peenemts un tadehk pehz tam neusdewuschees paradu prasitaji saudehs sawas prasischanas un paradu nehmeji kritihs likumigâ strahpê.

Nitaures pagasta teesâ, taì 24. Febr. 1883. Nr. 9. 1

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths am 8 April 1883 das der Frau Emilie Krüger, geb. Lindwurm, gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 151 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 7 an der Mühlen- und Canalstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 1580. 1

Riga-Rathhaus, den 7. März 1883.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß infolge desfallsiger Requisition des Raths der Kaiserlichen Stadt Riga in Generalconcurssachen des Kaufmanns Gustav Adolf Lindig folgende, im Mühlgraben-Hilchensholmschen Territorium belegene, dem Gustav Adolf Lindig hierselbst zugeschriebene Immobilien, nämlich:

A. die auf dem ihm, Lindig, grundzinsweise gehörigen Grundstücke Nr. 23 belegenen, laut Corroboration vom 27. April 1881 sub Nr. 120 zugeschriebenen drei steinernen Wohnhäuser und zwei steinernen Speicher, sammt dem Benutzungsrecht an dem Grundzinsplatz.

B. der auf dem ihm, Lindig, grundzinsweise gehörigen Grundstücke Nr. 33 belegene, laut Corroboration vom 24. October 1879 sub Nr. 248 zugeschriebene steinerne Speicher sammt dem Benutzungsrechte an dem qu. Grundplatze.

C. der auf dem ihm, Lindig, grundzinsweise gehörigen Grundstücke Nr. 40, laut Corroboration vom 24. October 1879 sub Nr. 248 zugeschriebene steinerne Speicher, sammt dem Benutzungsrechte an dem qu. Grundplatze.

D. der auf dem ihm, Lindig, grundzinsweise gehörigen Grundstücke Nr. 41, laut Corroboration vom 24. October 1879 sub Nr. 248 zugeschriebene steinerne Speicher, sammt dem Benutzungsrechte an dem qu. Grundplatze.

E. der laut Corroboration vom 4. December 1878 sub Nr. 448 grundzinsweise zugeschriebene Grundplatz Nr. 34.

F. der laut Corroboration vom 4. December 1878 sub Nr. 449 grundzinsweise zugeschriebene Grundplatz Nr. 39.

G. der laut Corroboration vom 4. December 1878 sub Nr. 452 grundzinsweise zugeschriebene Grundplatz Nr. 42, in dreien Torgen, am 30., 31. Mai u. 1. Juni 1883 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorgs angetragen werden sollte, in einem am 2. Juni 1883 abzuhaltenden Peretorge bei diesem Hofgerichte zur gewöhnlichen Sitzungszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) jedes einzelne Immobil wird separirt versteigert;

2) der Meistbieter ist verpflichtet, sofort nach erhaltenem Zuschlage 1/10 des von ihm gebotenen Preises beim Hofgericht einzuzahlen, den Rest aber nicht später als innerhalb sechs Wochen nach dem Zuschlage zu reguliren.

3) der Meistbieter hat das betreffende Immobil in dem Zustande zu empfangen, in welchem es sich zur Zeit der Meistbotsberichtigung befinden wird.

4) der Meistbieter genießt die etwaigen Revenüen des betreffenden Immobils vom Tage des Zuschlages, ist dagegen aber auch verpflichtet, den Meistbotschilling, abzüglich der geleisteten Anzahlung mit 5 pCt. p. a. vom Tage des Zuschlages bis zur vollen Berichtigung des Meistbots der Concursmasse zu verrenten. Auf den Tag des Zuschlages hat sich auch die Berechnung der Vertheilung der incommoda des Immobils, als Abgaben, Assecuranz ꝛc. zu beziehen;

5) der Meistbieter hat sämmtliche Kosten der Meistbotstellung, namentlich die Publicationskosten, sowie die Kosten des Zuschlages, der Adjudication und der Besitzübertragung aus eigenen Mitteln ohne Anrechnung auf die Meistbotssumme zu tragen.

6) die Adjudication des betreffenden Immobils erfolgt erst nach voller Regulirung des Meistbots und der Kosten der Meistbotstellung;

7) sollte der Meistbieter in der Meistbotsregulirung sich säumig erweisen so wird eine abermalige Versteigerung des betreffenden Immobils für seine Gefahr und Rechnung stattfinden, d. h. der säumige Meistbieter wird dann, ohne Anspruch auf das etwaige Mehr, für das Minder des künftigen Meistbotschillings zu verantworten haben.

Riga-Schloß, den 3. März 1883. Nr. 1659. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Hedenström, als Bevollmächtigter der Wittwe Helene Reim geb. Blumenbach als Grundherrschaft von Nordeckshof, in Executionssachen der Letzteren wider den Nordeckshofschen Grundzinsner Zimmermann Karl Andreas Klenert der öffentliche Verkauf des dem erwähnten Karl Andreas Klenert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 233, nach der landpolizeilichen Eintheilung aber in Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 247 gehörigen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Karl Andreas Klenert, bzhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 425. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Johann Grause gehörigen allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 64 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt am Weidendamm sub Pol.-Nr. 97 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß §§ 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Grause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 441. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Alexei Petrowitsch Kolotilin gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 363, nach polizeilicher Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Altona sub Pol.-Nr. 1F belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Alexei Petrowitsch Kolotilin, bzhw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. März 1883. Nr. 444. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Meschtschanin Moissei Pawlow gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 635, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der großen Bären- und Rosenstraße sub Pol.-Nr. 464 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Moissei Pawlow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 447. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Peter Behrsing gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 944, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der kleinen Badstubenstraße sub Pol.-Nr. 270 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Behrsing, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 450. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Peter Sikle gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 49, nach der landpolizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Pinkenhof am Lagerplatze sub Land-Pol.-Nr. 96 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Sikle, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 453. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Bürger Johann Robert Wunderlich gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 388 gehörigen, im 1. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 358 B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 359 an der Neustraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Rob. Wunderlich, bezieh. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1883. Nr. 385. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Getränkehändler Ewald Treulieb gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1503, im Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 504 an der Lager- und Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Ewald Treulieb, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1883. Nr. 387. 2

Auf Antrag des Herrn Advocaten Christian Bornhaupt, m. n. des Ebräers Hirsch Taurok, wird die zu Gunsten des Jossel Taurok von der Anna Fedorowa, verehelichten Tschitschagow, in Assistenz ihres Ehemannes Michail Iwanow Tschitschagow, am 19. August 1882 über 4000 Rbl. ausgestellte, auf das der Anna Fedorowa, verehelichten Tschitschagow, gehörige, allhier im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1494, nach der neueren polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 66 an der Dünaburger Straße belegene Immobil ingrossirte, von dem Jossel Taurok in blanco cedirte und diesem Gericht übergebene Obligation bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 9. April 1883 um 1 Uhr Nachmittags an den Meistbietenden versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) die Ertheilung des Zuschlages findet sofort nach beendeter Versteigerung statt.

2) der Meistbieter ist gehalten 10 pCt. des Meistbotschillings sogleich bei der Versteigerung, den Rest aber binnen 4 Wochen vom Tage des Zuschlages zu berichten.

3) Sämmtliche durch diese Versteigerung geursachten Kosten hat der Meistbieter zu tragen. Nr. 423. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Bebrischen Kaufmanns Fedor Kusmitsch Resnikow der öffentliche Verkauf der dem Kaufmann Peter Iwanow Antipow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 58 B u. 58 C, im 3. Hypothekenbezirk sub Nrn. 825 und 826 an der Mühlenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1883 anberaumt worden. Die beiden Immobilien werden getrennt zum Meistbot gelangen.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Peter Iwanow Antipow, bezhw. an die obbezeichneten Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. März 1883. Nr. 444. 3

Рижская главная складочная таможня вызываетъ желающихъ принять на себя работы по исправленію таможенныхъ зданій, находящихся въ г. Ригѣ и Болдераа, по смѣтамъ и кондиціямъ, для чего явиться съ надлежащими залогами на торгъ, имѣющій быть при сей таможнѣ чрезъ три недѣли, послѣ настоящей первой публикаціи, т. е. 28. сего Марта и на переторжку 1. будущаго Апрѣля. Смѣты по которымъ исчислено на эти работы 2348 р. 26 к. и кондиціи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи таможни въ присутственные дни, отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

Къ сему таможня присовокупляетъ, что съ суммы по смѣтамъ въ 2348 руб. 26 коп. Департаментомъ таможенныхъ сборовъ сбавлено 348 руб. 26 коп., почему торги должны начинаться съ суммы двухъ тысячъ рублей. № 1692. 1

Рига, Марта 7. дня 1883 года.

Das Rigasche Haupt-Niederlage-Zollamt fordert Alle, die die Ausführung von Reparaturen an den Zollgebäuden in Riga und Bolderaa nach vorliegenden Anschlägen und Bedingungen übernehmen wollen, auf, sich mit den gehörigen Saloggen zum Torg, welcher drei Wochen nach der ersten Publication, d. h. am 28. März c., und zum Peretorg am 1. April c. in diesem Zollamte stattfinden wird, einzufinden. Die Anschläge, nach denen für die Reparaturen 2348 Rbl. 26 Kop. berechnet sind, sowie die Bedingungen können täglich in der Canzlei des Zollamts von 9 Uhr morgens bis 4 Uhr Nachmittags durchgesehen werden.

Zugleich beehrt sich das Rigasche Zollamt hinzuzufügen, daß von der nach den Anschlägen berechneten Summe von 2348 Rbl. 26 Kop. das Zoll-Departement 348 Rbl. 26 Kop. in Abzug gebracht hat und daß der Torg mit 2000 Rbl. zu beginnen hat. Nr. 1692. 1

Riga, den 7. März 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Idwenschen Gemeindegerichts in Concurssachen des dasigen Grundbesitzers Adam Breitz, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegene 35 Thl. 9 Gr. große von dem benannten Adam Breitz mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5240 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Idwensche Wezz-Roggulpeht-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Wez-Roggulpeht sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 196. 1

Въ Псковской казенной палатѣ назначены 22. Марта 1883 г. торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на устройство помѣщенія для дежурныхъ присяжныхъ и укрѣпленія пола рельсами въ кладовыхъ Псковскаго губернскаго казначейства. Сумма ремонта по смѣтному исчисленію назначена 1999 р. 95 коп., а самый ремонтъ заключается въ каменныхъ, печныхъ штукатурныхъ, столярныхъ, малярныхъ и земленосныхъ работахъ. Торги будутъ производиться изустно и съ допущеніемъ подачи или присылки запечатанныхъ объявленій, согласно 1935—1941 ст. X т. ч. I Св. Зак. Гражд., которыя должны быть получены въ казенной палатѣ не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лица которыя явятся на торги или доставятъ къ торгамъ запечатанныя объявленія, должны при этомъ представить надлежащіе залоги, на основаніи 1833 ст. X т. ч. I, на третью часть исчисленной на ремонтъ суммы и виды о своемъ званіи. Желающіе же принять подрядъ могутъ разсматривать въ казенной палатѣ кондиціи и смѣту.

№ 4277. 1

Отъ Псковскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ присутствіи Опочецкаго уѣзднаго полицейскаго Управленія назначенъ, на 25. Апрѣля 1883 года, торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда оптомъ работъ по передѣлкѣ желѣзной крыши на зданіи опочецкихъ присутственныхъ мѣстъ, а также по исправленію наружныхъ поврежденій въ томъ же зданіи, на что по смѣтѣ исчислено 4225 руб. 87 коп. Торги будутъ производиться изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій. Торгующіеся изустно и присылающіе объявленія, написанныя по формѣ, приложенной къ ст. 1909 т. X ч. I Св. Зак. Гражд., должны представить узаконенные залоги на третью часть подрядной суммы и о званіи своемъ виды, поясняя въ объявленіяхъ, что подрядъ согласны принять къ исполненію, по утвержденнымъ кондиціямъ. Объявленія должны быть присылаемы и поданы заблаговременно, не позже 12 часовъ въ день торга или переторжки; полученныя же не къ назначенному времени и написанныя не по формѣ будутъ считаться недѣйствительными и всѣ приложенія будутъ возвращены. Кондиціи и смѣта будутъ предъявлены на торгахъ и можно видѣть ихъ въ присутствіи полицейскаго Управленія прежде торговъ въ присутственное время. № 262. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. сего Февраля состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ купцомъ Изроилемъ Гурвичемъ штрафа за неправую апелляцію, въ количествѣ 17,160 руб., изъ коихъ половина въ пользу членовъ и секретаря Витебской соединенной палаты уголовнаго и гражданскаго суда, а половина въ доходъ казны и другихъ казенныхъ взысканій, въ присутствіи Губернскаго Правленія 25. Апрѣля сего года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, съ суммы ниже оцѣночной, на продажу принадлежащаго наслѣдникамъ его, Гурвича, деревяннаго ветхаго дома, состоящаго въ г. Динабургѣ, на углу Театральной и Офицерской улицъ, на участкѣ городской земли, подъ № 9, коей мѣрою подъ домомъ и подворьемъ 188²/₄₉ кв. саж., оцѣненнаго въ 990 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги до сей продажи относящіяся. № 1436. 2

Инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа вызываетъ желающихъ къ рѣшительнымъ безъ переторжекъ торгамъ, назначеннымъ въ присутствіи Виленскаго военно-окружнаго совѣта 29. Марта сего 1883 года, на отдачу въ подряды поставокъ строительныхъ потребностей и производства работъ по новымъ постройкамъ, капитальнымъ перестройкамъ, возобновленію и улучшенію строеній и крѣпостныхъ верковъ и по строительному ремонту въ воинскихъ строеніяхъ инженернаго вѣдомства Виленскаго военнаго округа, а именно: отдѣльно по каждой инженерной дистанціи: Виленской, Ковенской, Рижской и Гомельской и по губерніямъ: Гродненской и Сувалкской по каждой отдѣльно же, равно какъ и по крѣпостнымъ инженернымъ Управленіямъ: Динабургскому и Бобруйскому, на срокъ съ 1883 по 1886 г. включительно.

Торги будутъ произведены сбавкою съ итога единичныхъ цѣнъ, открытыхъ для каждой изъ вышепоименованныхъ мѣстностей, и самая сбавка съ этихъ итоговъ должна быть выражена въ процентахъ или десятыхъ доляхъ процента.

Лицамъ, желающимъ принять участіе въ этихъ торгахъ, предоставляется торговаться лично или доставить своевременно въ присутствіе запечатанныя объявленія.

Объявленія, о допущеніи къ изустному торгу, а также и запечатанныя объявленія, должны быть поданы или присланы на каждый подрядъ отдѣльно и при томъ не позже одиннадцати часовъ дня, назначеннаго для торга; послѣ же 11 часовъ ни прошенія, ни объявленія, относящіяся къ торгамъ, принимаемы не будутъ. Самые же торги начнутся въ 1 часу по полудни.

Запечатанныя объявленія должны быть писаны по формѣ, приложен-

ной къ 1909 ст. I ч. X т. Св. Зак. Гражд., изд. 1857 года съ изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій и съ обозначеніемъ прописью числа процентовъ, уступаемыхъ съ предъявленныхъ къ торгу цѣнъ. На конвертахъ съ этими объявленіями должны быть надписи о томъ, къ какому торгу или подряду они относятся. Къ объявленіямъ, какъ о допущеніи къ изустнымъ торгамъ, такъ и запечатаннымъ, должны быть приложены виды о званіи торгующихся и залоги въ нижеозначенномъ размѣрѣ. Несогласныя съ симъ объявленія будутъ признаны недѣйствительными.

Въ обезпеченіе неустойки, согласно § 31 общихъ условій, предъявленныхъ къ торгамъ, должны быть представлены узаконенные залоги въ размѣрѣ 20% отъ суммы того годоваго подряда, на который конкуренты пожелаютъ торговаться.

Въ числѣ представленныхъ залоговъ не менѣе половины должны быть въ процентныхъ бумагахъ или въ наличныхъ деньгахъ, а въ обезпеченіе другой половины, могутъ быть подвергаемы свидѣтельства на недвижимости; при представленіи же залога въ однихъ денежныхъ бумагахъ достаточно представить залогъ въ 15% годовой подрядной суммы.

На этомъ основаніи слѣдуетъ представить залоги:

	Годовая сумма залоговъ.	
	Половина денежныхъ и половина имущественныхъ.	Одними денежными знаками.
	Руб.	Руб.
1) По Виленской инженерной дистанціи . . .	60,000	45,000
2) По Динабургскому крѣпостному инженерному Управленію	36,000	27,000
3) По Рижской инженерной дистанціи. . . .	24,000	18,000
4) По Бобруйскому крѣпостному инженерному Управленію	14,000	10,500
5) По Ковенской инженерной дистанціи . . .	13,000	9,750
6) По Гродненской губерніи	8,000	6,000
7) По Гомельской инженерной дистанціи . . .	3,000	2,250
8) По Сувалкской губерніи	2,400	1,800

Въ этомъ порядкѣ будутъ произведены торги съ чѣмъ торгующимся и предоставляется соображать размѣры залоговъ, какіе они должны представить при желаніи участвовать въ торгахъ по всѣмъ этимъ мѣстностямъ, или только по нѣкоторымъ изъ нихъ.

Довѣренности, для торга не отъ своего лица, должны быть засвидѣтельствованы мировымъ судьею, согласно 3. примѣчанія къ ст. 734 ч. II т. XI устава торговаго, по продолженію 1881 года.

Подробныя для торга условія, а также вѣдомости цѣнамъ, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно разсматривать заблаговременно въ окружномъ инженерномъ Управленіи ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 550. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Landwirthschaftlich-chemische Versuchsstation am Polytechnicum zu Riga.
Dünger-Controle I.
(Vom 23. October 1882 bis zum 12. März 1883.)

№	Probenahme aus dem Control-Lager von:	Bezeichnung der Probe:	Fabrik.	Probenahme:	Trockenverlust b. 100° Cel.: %	Lösliche Phosphorsäure: %	Gesammtphosphorsäure: %	Kali: %	Stickstoff: %	Entsprechend Ammoniak: %
1	H. D. Schmidt, Pernau	Superphosphat	Langdales, Newcastle	23. Octbr. 1882	—	13,75	—	—	—	—
2	Ziegler u. Co., Riga	do.	Odams u. Co., London	20. Novbr. 1882	—	12,95	—	—	—	—
3	do.	Hochgr. Superphosphat	do.	20. „	—	17,43	—	—	—	—
4	Goldschmidt u. Co., Riga	Superphosphat	Langdales, Newcastle	26. „	—	13,27	—	—	—	—
5	Ziegler u. Co., Riga	do.	Odams u. Co., London	9. Febr. 1883	—	12,79	—	—	—	—
6	do.	Hochgr. Superphosphat	do.	9. „	—	16,00	—	—	—	—
7	Gley u. Fritsche, Riga	do.	Stettiner Superph. Fabrik	9. „	—	17,91	—	—	—	—
8	do.	Schwefels. Ammoniak	—	9. „	-	—	—	—	20,82	25,28
9	Goldschmidt u. Co., Riga	Hochgr. Superphosphat	Langdales, Newcastle	9. „	—	18,39	—	—	—	—
10	do.	Superphosphat	do.	9. „	—	13,27	—	—	—	—
11	do.	Kartoffeldünger	do.	9. „	—	8,95	—	5,31	3,22	3,91
12	H. D. Schmidt, Pernau	Superphosphat	do.	5. März	—	13,91	—	—	—	—

NB. 1. Jeder Käufer, der nicht unter 30 Pud Düngstoff von einem unter Controle der Versuchsstation stehenden Handlungshause kauft, hat das Recht von der Station unentgeltlich eine Control-Analyse der gekauften Waare zu verlangen, doch muß die Probenahme derartig bewerkstelligt werden, daß der Versuchsstation keine Zweifel hinsichtlich der Identität von Probe und Waare aufkommen können, d. h. die betreffenden Proben haben sich in versiegelten Glasgefäßen zu befinden, welche, ist der Käufer Einsender, mit dem Siegel des Verkäufers und ist der Verkäufer Einsender, mit dem Siegel des Käufers verschlossen sein müssen.
NB. 2. Die Proben Nr. 5—12 sind behufs einer Control-Revision entnommen worden.

Bekanntmachung.

Die Verwaltung des **Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins** macht hierdurch bekannt, daß an Stelle des Hern Obrist G. von Roth, der Herr **Baron Wrangell-Annenhof zum Director** des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecur.-Vereins **gewählt** worden ist.

Dorpat, den 11. März 1883. Nr. 343.

Die Direction des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Astasy Iwanow Iwanow am 19. April 1882 Nr. 4979 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Nikita Mamonow Grigorjew am 27. Mai 1880 Nr. 6788 ertheilte, bis zum 1. Januar 1881 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zu Groß-Essern-Ringen verzeichneten Lawiese Rohwe, d. d. 27. October 1882 Nr. 13127, giltig bis zum 10. September 1883.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Dienstokladistin Praskowja Filipowa Grigorjewa am 4. Juni 1866 Nr. 273 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).